



DZIENNIK URZĘDOWY MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

Nr. 2.

Warszawa, dnia 25 stycznia 1932 r.

Rok XIV.

T R E Ś Ć: Ustawy i rozporządzenia:

14. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 21 grudnia 1931 r. w sprawie rozciągnięcia mocy obowiązującej tymczasowych przepisów służbowych dla urzędników państwowych z dnia 11 czerwca 1918 r. na Ziemię Wschodnie i Ziemię Wileńską.
15. Rozporządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 16 stycznia 1932 r. o przywróceniu obiegu nadzwyczajnych pocztowych znaczków opłaty z napisem „Na oświatę gr. 5”.

Zarządzenia:

16. Zarządzenie Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 13 stycznia 1932 r. o wprowadzeniu w życie przepisów o ewidencji nieruchomości, użytkowanych na cele poczty, telegrafu i telefonu.
17. Zmiana i uzupełnienie spisu władz i urzędów państwowych i samorządowych, zwolnionych od opłat pocztowych.
18. Wymiana przekazów pocztowych z Palestyną.
19. Zmiana instrukcji o obrocie oszczędnościowym i czekowym dla urzędów pocztowych, jako zbiornic P. K. O.
20. Ruch telefoniczny między Polską i Francją.
21. Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Szwecją.
22. Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską a Wielką Brytanią i Irlandją.

Okólniki:

W sprawie nadzwyczajnych pocztowych znaczków opłaty z napisem „Na oświatę gr. 5”. Wyślanie przez urzędy (agencje) pocztowe odsyłek nieprzewidzianych planem zapomocą nadzwyczajnych kursów traktowych. Czasowe wstrzymanie nadawania przesyłek lotniczych do Turcji. Postępowanie z workownikami z podaną wartością do 200 zł, włącznie, zawierającymi nadmiary i zasilki kasowe. Kurs przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym. Kurs przeliczania kwot przekazowych do Kanady. W sprawie wypełniania blankietów zgłoszenia do obrotu oszczędnościowego i książeczek wkładkowych P. K. O. Wprowadzenie do sprzedaży blankietów nadawczych P. K. O. bez numeru konta Państwowego Funduszu Drogowego. Przystąpienie Rodezji północnej do Światowego Związku Pocztowego. Zmiany w połączeniach pocztowych. Rozwój sieci pocztowej w m. grudniu 1931 r. Rozwój sieci telegraficznej i telefonicznej w grudniu 1931 r. Wykaz zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione. Wykaz odnalezionych książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone. Legitymacje unieważnione. Ruch służbowy. Wiadomości osobowe. Konkursy.

USTAWY I ROZPORZĄDZENIA.

14.

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 21 grudnia 1931 r.

w sprawie rozciągnięcia mocy obowiązującej tymczasowych przepisów służbowych dla urzędników państwowych z dnia 11 czerwca 1918 r. na Ziemię Wschodnie i Ziemię Wileńską*).

Na podstawie art. 6 ustawy z dnia 4 lutego 1921 r. o unormowaniu stanu prawno-politycz-

nego na ziemiach, przyłączonych do obszaru Rzeczypospolitej na podstawie umowy o preliminaryjnym pokoju i rozejmie, podpisanej w Rydze dnia 12 października 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 16, poz. 93) oraz art. 5 ustawy z dnia 6 kwietnia 1922 r. o objęciu władzy państwowej nad Ziemią Wileńską (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 213) zarządza się co następuje:

§ 1. Na obszar ziem, wymienionych w art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1921 r. o unormowaniu stanu prawno-politycznego na ziemiach, przyłączonych do obszaru Rzeczypospo-

*) (Dz. U. R. P. Nr. 2 z dnia 13 stycznia 1932 r., poz. 10).

litej na podstawie umowy o preliminaryjnym pokoju i rozejmie, podpisanej w Rydze dnia 12 października 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 16, poz. 93) i w art. 1 ustawy z dnia 6 kwietnia 1922 r. o objęciu władzy państwowej nad Ziemią Wileńską (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 213), rozciąga się moc obowiązującą tymczasowych przepisów służbowych dla urzędników państwowych, stanowiących załącznik reskryptu Rady Regencyjnej Królestwa Polskiego z dnia 11 czerwca 1918 r. (Dz. P. K. P. Nr. 6, poz. 13) na pracowników wykonawczej służby pocztowo-telegraficznej.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Poczty i Telegrafów.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów:

(—) **A. Prystor.**

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) **Boerner.**

15.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZTY I TELEGRAFÓW

z dnia 16 stycznia 1932 r.

o przywróceniu obiegu nadzwyczajnych pocztowych znaczków opłaty z napisem „Na oświatę gr. 5“.

Na podstawie art. 21 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i tele-

fonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 21 stycznia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 57), zarządzam co następuje:

§ 1. Wprowadzone rozporządzeniem Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 21 kwietnia 1927 r. o wydaniu nadzwyczajnego nakładu znaczków pocztowych opłaty z napisem „Na oświatę gr. 5“ (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 363), nadzwyczajne pocztowe znaczki opłaty z napisem „Na oświatę gr. 5“, do czasu wyczerpania całkowitego pierwotnego ich nakładu, będą nadal sprzedawane w urzędach pocztowo-telegraficznych na wyraźne żądanie kupującego.

Nikt nie może być zmuszony do kupna znaczków pocztowych wyżej wymienionego nakładu.

§ 2. Znaczki pocztowe, wymienione w poprzednim paragrafie, będą dowodem uiszczenia opłaty taryfowej pocztowej w kwocie o 5 groszy niższej od ich ceny nominalnej.

Co do sposobu użycia nadwyżki między wartością taryfową a ceną nominalną mają zastosowanie przepisy rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 21 kwietnia 1927 r. powołanego w § 1 niniejszego rozporządzenia.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) **Boerner.**

ZARZĄDZENIA.

16.

ZARZĄDZENIE MINISTRA POCZTY I TELEGRAFÓW

z dnia 13 stycznia 1932 roku

o wprowadzeniu w życie przepisów o ewidencji nieruchomości, użytkowanych na cele poczty, telegrafu i telefonu.

§ 1. Wprowadza się w życie „Przepisy o ewidencji nieruchomości, użytkowanych na cele poczty, telegrafu i telefonu“, objęte tomem 2 działu III (III. B. 2) urzędowego Zbioru przepisów służbowych z zakresu służby pocztowo-

telegraficznej, a stanowiącym załącznik*) niniejszego numeru Dziennika Urzędowego Ministerstwa Poczty i Telegrafów.

§ 2. Ewidencja nieruchomości, będących w zarządzie i użytkowaniu państwowego przedsiębiorstwa „Polska Poczta, Telegraf i Telefon“ przewidziana przepisami wymienionymi w § 1, winna być założona w terminie do 31 marca 1933 r.

§ 3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 marca 1932 r.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) **Boerner.**

*) Załącznik zostanie rozesłany oddzielnie tylko Dyrekcjom Poczty i Telegrafów (I. K. R.), urzędom i agencjom pocztowym do użytku urzędowego.

17.

Zmiana i uzupełnienie spisu władz i urzędów państwowych i samorządowych, zwolnionych od opłat pocztowych.

W spisie władz i urzędów (organów) państwowych oraz samorządowych, zwolnionych od uiszczania opłat pocztowych za nadawane przez nie urzędowe przesyłki listowe, ogłoszonym w załączniku do Dziennika Urzędowego Ministerstwa Poczt i Telegrafów Nr. 22 z r. 1928, w dziale 16 p. t. „Ministerstwo Spraw Wewnętrznych”, w części drugiej „Urzędy Samorządowe”, skreśla się wpis: „Urzędy Stanu cywilnego (odnośnie korespondencji, dotyczącej rejestracji stanu cywilnego)”, a natomiast część pierwszą tego działu uzupełnia się następującą dalszą pozycją:

„Urzędy stanu cywilnego i urzędy prowadzące księgi metryczne (odnośnie urzędowej korespondencji, dotyczącej rejestracji stanu cywilnego)”.

Nr. 2691/8 z dnia 31 grudnia 1931 r.

18.

Wymiana przekazów pocztowych z Palestyną.

1. Podejmuje się wzajemną wymianę przekazów pocztowych między Polską a Palestyną za pośrednictwem egipskiego Zarządu pocztowego na zasadzie postanowień zarządzenia z dnia 18 lipca 1928 r. Nr. 5431/VI (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19, poz. 82).

2. Do wymiany dopuszcza się zwykle przekazy pocztowe (także za zwrotnem poświadczeniem wypłaty) z wyłączeniem przekazów ekspresowych, telegraficznych, pobraniowych i zleceńnych.

3. Do przyjmowania i wypłaty przekazów pocztowych upoważnione są w Palestynie urzędy pocztowe, wyszczególnione w podanym poniżej wykazie.

4. Przekazy nadawane w Polsce do Palestyny należy wystawiać w walucie angielskiej, t. j. w funtach szterlingów, szylingach i pen-cach, oznaczając kwotę przekazu słownie w języku francuskim.

5. Kwota przekazu do Palestyny tak przy wpłacie jak i wypłacie nie może przekraczać 40 (czterdziestu) funtów szterlingów.

6. Kwoty przekazów do Palestyny urzędy nadawcze przeliczają na walutę polską według kursu obowiązującego dla przekazów pocztowych do Wielkiej Brytanji.

7. Przekazy pocztowe do Palestyny, zaopatrzone w dokładny adres, urzędy nadawcze przesyłają w listach służbowych z uwagą „Service des postes” pod adresem „Au Chef de la Caisse postale du bureau de Port-Said”.

Wymieniony urząd w Port Said na podstawie otrzymanych przekazów wystawia nowe przekazy na kwoty pozostałe po odliczeniu od pierwotnych kwot przekazowych opłaty w wysokości 1/2% należnej egipskiemu Zarządowi pocztowemu za pośrednictwo.

8. Ten sam sposób postępowania będzie egipski Zarząd pocztowy stosował do przekazów, wysyłanych z Palestyny do Polski.

9. Przekazy pocztowe w obrocie z Palestyną są ważne w ciągu 12 miesięcy, następujących po miesiącu, w którym były nadane.

10. Przekazy z Palestyny do Polski będą nadchodzić w listach służbowych do urzędu Warszawa 1 (Oddział przekazów zagranicznych).

Przekazy nadchodzące omyłkowo wprost do urzędów przeznaczenia należy w służbowym liście poleconym przesłać urzędowi pocztowemu Warszawa 1 (Oddział przekazów zagranicznych) w celu kontroli i przeliczenia kwoty przekazowej na walutę polską.

11. Urząd pocztowy Warszawa 1 z nadeszłymi przekazami postępuje w myśl postanowień punktu 8 zarządzenia z dnia 20-go września 1930 r. Nr. 7268/VI w sprawie wymiany przekazów pocztowych z Egiptem (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 19 z 1930 r., poz. 95) traktując je na równi z przekazami z Egiptu.

12. Pisma dotyczące obrotu przekazowego z Palestyną należy wysyłać pod adresem „Direction Générale des Postes d’Egypte au Caire”, a gdy chodzi o żądania zwrotu lub zmiany adresu przekazu oraz o reklamacje, należy przy wymienionym adresie dodawać „Bureau des Réclamations”.

13. Opłaty od przekazów pocztowych do Palestyny należy pobierać według taryfy, obowiązującej dla przekazów pocztowych w obrocie zagranicznym (tabela I).

14. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. P. Z. 501 z dnia 19 stycznia 1932 r.

Wykaz urzędów pocztowych w Palestynie upoważnionych do przyjmowania i wypłaty międzynarodowych przekazów pocztowych.

Acre	Jericho	Qalqilya
Affula	Jerusalem	Ramallah
Ain Harod	Jerusalem Citadel B. O.	Er Ramle
Beersheba	Jerusalem Méa Shearim B. O.	Rehovot
Beisan	Karkur (P. A.)	Rishon le Tsiyon
Beit Jala	Kefar Sava	Rosh Pinna
Bethlehem	Khan Yunis	Safad
Gaza	Lydda	Samakh
Hadera	Lydda Junction	Tel Aviv
Haifa	El Majdal	Tel Aviv Allenby Road B. O.
Haifa, Bazaar B. O.	Nablus	Tiberias
Haifa, Hadar Hacarmel B. O.	Nahalal	Tul Karm
Hebron	Nazareth	Yavneel
Jaffa	Petah Tiqva	Zikhron Ya'aqov.
Jenin		

19.

Zmiana instrukcji o obrocie oszczędnościowym i czekowym dla urzędów pocztowych jako zbiornic P. K. O.

Na wniosek Pocztovej Kasy Oszczędności zmienia się instrukcję o obrocie oszczędnościowym i czekowym dla urzędów pocztowych jako zbiornic P. K. O., zatwierdzoną zarządzeniem Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dnia 5 maja 1928 r. L. 4325/IV, jak następuje:

W części „A. Obrót oszczędnościowy” w rozdziale I. Wpłaty A. „Wydawanie książeczek i pierwsze wpłaty” pkt. 7 a) na stronie 8-ej otrzymuje następujące brzmienie:

„Przy wystawianiu książeczki wkładkowej na rzecz osoby prawnej (stowarzyszenie, związek, spółka i t. p.), nie należy odbierać podpisu składającego na karcie informacyjnej i w książeczce, a zamiast podpisu należy umieścić klauzulę „Podpisy według upoważnienia”.

Razem z książeczką należy doręczyć osobie, która wniosła pierwszą wkładkę, dwa druki P. K. O. Nr. 32 (upoważnienie do dysponowania oszczędnościami) i pouczyć ją, że właściciel książeczki (osoba prawna) winien w czasie możliwie najkrótszym przesłać je do P. K. O. po należytem wypełnieniu wraz ze swym statutem, protokołem z walnego zgromadzenia, na którym obrano zarząd (radę), wyciągiem z rejestru handlowego, bądź innemi dokumentami, któreby stwierdzały uprawnienie osób, zgłoszonych na upoważnieniu do dysponowania funduszami złożonemi na książeczkę. Należy przytem zaznaczyć, iż podejmowanie pieniędzy z książeczki będzie możliwem dopiero po zwróceniu przez P. K. O. zaaprobowanego upoważnienia”.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Nr. 12792/6 z dnia 5 stycznia 1932 r.

20.

Ruch telefoniczny między Polską i Francją.

1. W zarządzeniu z dnia 5 sierpnia 1931 r. Nr. 4297/11 (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 13 z 1931 r., poz. 91) w sprawie wprowadzenia ogólnego ruchu telefonicznego między Polską a Francją, Część K, Taryfy. Pobieranie opłat, § 1 — § 3, ustęp trzeci, zmienia się jak następuje:

„Niemiecka taksa tranzytowa wynosi:

4 fr. 20 c. za rozmowy przeprowadzane między Polską i Francją na bezpośrednim przewodzie telefonicznym Warszawa — Paryż, lub przez Czechosłowację (via Praga), albo przez Niemcy (via Berlin)”.

Skreśla się ustęp ósmy od słów „Aż do czasu uruchomienia bezpośredniego przewodu” do słów „przy zastosowaniu taksy tranzytowej 4 fr. 20 c.”.

2. Zamiast tytułu „Część 12” ma być

„Część N.

I. Rozmowy z wezwaniem do rozmównicy”.

3. Zarządzenie niniejsze obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Nr. T. E. 348 z dnia 7 stycznia 1932 r.

21.

Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską i Szwecją.

1. Wprowadza się ogólny ruch telefoniczny między Polską i Szwecją.

2. W ruchu telefonicznym między Polską i Szwecją należy stosować przepisy obowiązujące w ruchu telefonicznym między Polską i Niemcami (Dz. U. M. P. i T. Nr. 3 z 15 lutego 1930 r., poz. 10, str. 17—23) z następującymi zmianami:

C z ę ś ć K.

Taryfy. Pobieranie opłat.

§§ 1—3. Opłata za trzyminutową rozmowę zwykłą (jednostka taryfowa) składa się z taksy końcowej polskiej, taksy tranzytowej niemieckiej i taksy końcowej szwedzkiej.

Polska taksa końcowa wynosi:

I strefa	1 fr. 50 c.
II "	2 " 10 "
III "	2 " 70 "
IV "	3 " 30 "
V "	3 " 90 "
VI "	4 " 50 "

Niemiecka taksa tranzytowa

wynosi 4 fr. 60 c.

Szwedzka taksa końcowa wynosi:

I strefa	3 fr. — c.
II "	4 " 80 "
III "	6 " 60 "
IV "	8 " 40 "

Strefy miejscowości polskich oznacza się w ten sam sposób, jak w ruchu telefonicznym z Niemcami (patrz: Tablica A pól sytuacyjnych, załącznik 1 do Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 1930 r.).

Strefy ważniejszych miejscowości szwedz-

kich podane są w zamieszczonym poniżej wykazie central telefonicznych w Szwecji.

Rozmowy między Polską i Szwecją należy przeprowadzać za pośrednictwem Niemiec (via Berlin).

Wszystkie rozmowy (z wyjątkiem służbowych) podlegają rozrachunkom międzynarodowym. Wykazy przeprowadzanych rozmów sporządzają urzędy kontroli granicznej w myśl dotychczasowych zarządzeń.

§ 6. Okres słabego ruchu trwa od godz. 19-ej do 8-ej według urzędowego czasu kraju nadania. O ile chodzi o rozmowy abonamentowe, krajem nadania jest ten, w którym podpisano abonament.

W okresie słabego ruchu opłata za prywatną rozmowę zwykłą wynosi trzy piąte (3/5) jednostki taryfowej.

C z ę ś ć N.

I. Rozmowy z wezwaniem do rozmównicy.

§ 3, ustęp trzeci, zdanie drugie i trzecie:

Wezwania do rozmównicy poza miejscowym okręgiem doręczeń nie są dopuszczalne.

3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. T. E. 360 z dnia 5 stycznia 1932 r.

Wykaz central telefonicznych w Szwecji z podaniem stref:

Centrala telefoniczna	Strefa	Urząd czołowy	Centrala telefoniczna	Strefa	Urząd czołowy
Arboga	2	Stockholm	Hudiksvall	3	Stockholm
Arvika	2	Göteborg	Hultsfred	1	Malmö
Askersund	2	Stockholm	Hälsingborg	1	Malmö
Boden	4	Stockholm	Härnösand	3	Stockholm
Bollnäs	3	Stockholm	Hässleholm	1	Malmö
Borgholm	1	Malmö	Höganäs	1	Malmö
Boras	2	Göteborg	Hörby	1	Malmö
Byske	4	Stockholm	Jönköping	2	Malmö
Dalarö	2	Stockholm	Kalix	4	Stockholm
Djursholm	2	Stockholm	Kalmar	1	Malmö
Eksjö	2	Malmö	Karlshamn	1	Malmö
Enköping	2	Stockholm	Karlskoga	2	Stockholm
Eskilstuna	2	Stockholm	Karlskrona	1	Malmö
Eslöf	1	Malmö	Karlstad	2	Göteborg
Falkenberg	1	Malmö	Katrineholm	2	Malmö
Falköping	2	Göteborg	Kiruna	4	Stockholm
Falun	2	Stockholm	Klippan	1	Malmö
Filipstad	2	Stockholm	Kolbäck	2	Stockholm
Finspang	2	Malmö	Kopparberg	2	Stockholm
Flen	2	Stockholm	Kramfors	3	Stockholm
Gamleby	2	Malmö	Kristianstad	1	Malmö
Gnesta	2	Stockholm	Kristinehamn	2	Stockholm
Grebbestad	2	Göteborg	Krylbo	2	Stockholm
Gävle	2	Stockholm	Köping	2	Stockholm
Gällivare	4	Stockholm	Landskrona	1	Malmö
Göteborg	2	Göteborg	Leksand	2	Stockholm
Halmstad	1	Malmö	Lidköping	2	Göteborg
Haparanda	4	Stockholm	Lindesberg	2	Stockholm
Hedemora	2	Stockholm	Linköping	2	Malmö
Hjo	2	Göteborg	Ljusdal	3	Stockholm

Centrala telefoniczna	Strefa	Urząd czołowy	Centrala telefoniczna	Strefa	Urząd czołowy
Ludvika	2	Stockholm	Sundsvall	3	Stockholm
Lulea	4	Stockholm	Sunne	2	Göteborg
Lund	1	Malmö	Sveg	3	Stockholm
Lycksele	4	Stockholm	Säffle	2	Göteborg
Lysekil	2	Göteborg	Söderhamn	3	Stockholm
Malmö	1	Malmö	Söderköping	2	Malmö
Mariefred	2	Stockholm	Södertälje	2	Stockholm
Mariestad	2	Göteborg	Sölvesborg	1	Malmö
Marstrand	2	Göteborg	Tidaholm	2	Göteborg
Mjölby	2	Malmö	Tranas	2	Malmö
Mora	3	Stockholm	Trollhättan	2	Göteborg
Motala	2	Malmö	Trälleborg	1	Malmö
Munkedal	2	Göteborg	Uddevalla	2	Göteborg
Mönsterås	1	Malmö	Urlicehamn	2	Göteborg
Mörbylånga	1	Malmö	Umea	3	Stockholm
Nora	2	Stockholm	Uppsala	2	Stockholm
Norberg	2	Stockholm	Vadstena	2	Malmö
Nordmaling	3	Stockholm	Valdemarsvik	2	Malmö
Norrköping	2	Malmö	Vara	2	Göteborg
Norrälje	2	Stockholm	Varberg	1	Malmö
Nyköping	2	Stockholm	Varekil	2	Göteborg
Nyland	3	Stockholm	Vetlanda	1	Malmö
Nässjö	2	Malmö	Vilhelmina	3	Stockholm
Oskarshamn	1	Malmö	Visby	2	Stockholm
Oxelösund	2	Stockholm	Vänernborg	2	Göteborg
Piteå	4	Stockholm	Värmano	1	Malmö
Robertsfors	3	Stockholm	Västervik	2	Malmö
Ronneby	1	Malmö	Västerås	2	Stockholm
Sala	2	Stockholm	Växjö	1	Malmö
Saltsjöbaden	2	Stockholm	Ystad	1	Malmö
Simrishamn	1	Malmö	Åhus	1	Malmö
Skara	2	Göteborg	Åmal	2	Göteborg
Skellefteå	4	Stockholm	Ånge	3	Stockholm
Skövde	2	Göteborg	Ängelholm	1	Malmö
Sollefteå	3	Stockholm	Örebro	2	Malmö
Stockholm	2	Stockholm	Örnsköldsvik	3	Stockholm
Strängnäs	2	Stockholm	Östersund	3	Stockholm
Strömstad	2	Göteborg	Östhammar	2	Stockholm
Strömsund	3	Stockholm			

22.

Część E.

Rozmowy prywatne pilne.

Wprowadzenie ogólnego ruchu telefonicznego między Polską a Wielką Brytanią i Irlandją.

§ 1. Pilne rozmowy prywatne nie są dopuszczone.

Część F.

1. Wprowadza się ogólny ruch telefoniczny między Polską a Wielką Brytanią, Północną Irlandją i Wolnym Państwem Irlandji.

Rozmowy błyskawiczne.

§ 1. Rozmowy błyskawiczne nie są dopuszczone.

Część G.

2. W wyżej wymienionym ruchu telefonicznym należy stosować przepisy obowiązujące w ruchu telefonicznym między Polską i Niemcami (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 15 lutego 1930 r., poz. 10, str. 17 — 23) z następującymi zmianami:

Rozmowy państwowe.

§ 1. Rozmowy państwowe pilne nie są dopuszczone.

C z ę ś ć K.

Taryfy. Pobieranie opłat.

§§ 1—3. Opłata za trzyminutową rozmowę zwykłą (jednostka taryfowa) składa się z taksy końcowej polskiej, taksy tranzytowej niemieckiej, taksy tranzytowej belgijskiej lub holenderskiej oraz taksy końcowej brytyjskiej:

Polska taksa końcowa wynosi:

I strefa	1 fr. 50 c.
II "	2 " 10 "
III "	2 " 70 "
IV "	3 " 30 "
V "	3 " 90 "
VI "	4 " 50 "

Niemiecka taksa tranzytowa wynosi 6 fr. 60 c.

Belgijska lub holenderska taksa tranzytowa wynosi 4 fr. 50 c.

Brytyjska taksa końcowa wynosi:

I strefa	5 fr. 00 c.
II "	7 " 50 "
III "	9 " 50 "

Strefy miejscowości polskich oznacza się w ten sam sposób, jak w ruchu telefonicznym z Niemcami (patrz: Tablica A pól sytuacyjnych, załącznik 1 do Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3 z 1930 r.).

Podział na strefy miejscowości brytyjskich ustalono według hrabstw (departamentów).

I strefa, hrabstwa: Bedford, Berkshire, Buckingham, Cambridge, Dorset, Essex, Gloucester, Hampshire, Hertford, Huntingdon, Kent, Leicester, Lincoln, London, Middlesex, Norfolk, Northampton, Nottingham, Oxford, Rutland, Somerset, Suffolk, Surrey, Sussex, Warwick, Wiltshire, Worcester.

II strefa, hrabstwa: Anglesey, Brecknock, Carnarvon, Cardigan, Carmarthen,

Chester, Cornwall, Cumberland, Denbigh, Derby, Devon, Durham, Flint, Glamorgan, Hereford, Lancaster, Merioneth, Montgomery, Monmouth, Northumberland, Pembroke, Radnor, Salop, Stafford, Westmorland, York.

III strefa: Szkocja, Północna Irlandja i Wolne Państwo Irlandja.

Nazwy miejscowości brytyjskich oraz stref, w których one są położone podano w załączonym wykazie.

Rozmowy między Polską a Wielką Brytanią i Irlandją należy przeprowadzać drogą przez Niemcy (via Berlin — Londyn) lub przez Czechosłowację (via Praga — Londyn).

Wszystkie rozmowy (z wyjątkiem służbowych) podlegają rozrachunkom międzynarodowym.

Wykazy przeprowadzonych rozmów sporządzają urzędy kontroli granicznej w myśl dotychczasowych zarządzeń.

§ 6. Okres słabego ruchu trwa od godz. 19-ej do 8-ej według urzędowego czasu kraju nadania.

O ile chodzi o rozmowy abonamentowe, krajem nadania jest ten, w którym podpisano abonament.

W okresie słabego ruchu opłata za prywatną rozmowę zwykłą wynosi trzy piąte (3/5) jednostki taryfowej.

C z ę ś ć N.

I. Rozmowy z wezwaniem do rozmównicy nie są dopuszczone.

Przepisy dodatkowe.

I. Rozmowy pojedyncze (przypadkowe) na oznaczoną zgóry godzinę nie są dopuszczone.

3. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1932 r.

Nr. T. E. 362 z dnia 11 stycznia 1932.

Wykaz central telefonicznych w Wielkiej Brytanji z podaniem stref:

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
Aberdare	2	Albert Dock (London)	1	Ascot	1	Attercliffe (Scheffield)	2
Aberdeen Central	3	Alderley Edge	2	Ashford (Kent)	1	Avenue (London)	1
Accrington	2	Aldershot	1	Ashton - on - Ribble (near Preston)	2	Aylestone (Leicester)	1
Acock's Green (Birmingham)	1	Altrincham	2	Ashton - under - Lyne (near Manchester)	2	Ayr	3
Addiscombe (near London)	1	Amersham	1	Atherton	2	Aylesbury	1
Airdrie	3	Anfield (Liverpool)	2				
		Arbroath	3				

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
<i>Bank (Liverpool)</i>	2	Bournemouth	1	Chichester	1	<i>East (London)</i>	1
Bangor (Carnarvon)	2	Boxmoor	1	Chingford (near	1	Eastbourne	1
Bangor (near Bel-	3	Bradford, Yorks.	2	London)	1	East Grinstead	1
fast)		Bramhall (near		Chislehurst (near		East Ham (near	
Barnet (near Lon-	1	Stockport)	2	London)	1	London)	1
don)		Brentwood	1	Chiswick (near Lon-	1	Eccles (Manchester)	2
Barnstaple	2	<i>Bridgeton (Glasgow)</i>	3	don)	1	Edgbaston (Birming-	2
Barrow - in - Fur-	2	Bridlington	3	Chorley	2	ham)	1
ness		Brighouse	2	Chorlton - cum-Har-	2	Edgware (near Lon-	1
Barry	2	Brighton	1	dy (Manchester)	2	don)	1
Basingstoke	1	Bristol	1	<i>City (London)</i>	1	Edinburgh:	
Bath	1	Fishponds	1	<i>City (Manchester)</i>	2	Central	3
Batley (near Leeds)	2	Westbury - on -		<i>City (Newcastle)</i>	2	Granton	3
Battersea (London)	1	Trym	1	Clacton - on - Sea.	1	Museum	3
Beaconsfield	1	Kingswood	1	Cleckheaton	2	Murrayfield	3
Bearsden (Glasgow)	3	Brixton (London)	1	Cleethorpes (near	1	Newington	3
Beauchief (near	2	Broadstairs	1	Grimsby)	1	Portobello	3
Sheffield)		Broomhill (Shef-		Clerkenwell (Lon-		Egham	1
Bedford	1	field)	2	don)	1	Elgin	3
Beeston (near Not-	1	Broughty Ferry	3	Cleveleys (near	2	Elland	2
tingham)		<i>Buckhurst (London)</i>	1	Blackpool)	2	Eltham (London)	1
Belfast	3	Burgh Heath (near	1	<i>Clissold (London)</i>	1	Enfield (near Lon-	1
Fortwilliam	3	London)	1	Clydebank (Glas-	3	don)	1
Knock	3	Burnley	2	gow)	3	Epsom (near Lon-	1
Malone	3	Burton - on - Trent	2	Coatbridge	3	don)	1
<i>Bell (Glasgow)</i>	3	Bury (Lancs.)	2	Cobham (Surrey)	1	Erdington (Birming-	1
Berkhamsted	1	Bury St. Edmunds	1	Colchester	1	ham)	1
Bexhill	1	Buxton	2	Colindale (London)	1	Erith (London)	1
Bexley Heath (near	1	Byfleet	1	Colne	2	Esher (near London)	1
London)		Camberley	1	Colwyn Bay	2	Evesham	1
Bilston	2	Cambridge	1	Coventry	1	Exeter	2
Birkdale (near So-	2	Cambslang (Glas-		Cradley Heath	1	Exmouth	2
uthport)		gow)	3	Crewe	2		
Birkenhead	2	Canterbury	1	Crosby (Liverpool)	2	Failsworth (Man-	
Birmingham:		Cardiff	2	Crowborough	1	chester)	2
Acock's Green	1	Carlisle	2	Croydon (near Lon-	1	Falkirk	3
Central	1	Castleford	2	don)	2	Farnham	1
East	1	Caterham Valley	1	Darlington	2	Farnmouth	2
Edgbaston	1	<i>Central (Birming-</i>		Darwen	2	Farnworth	2
Erdington	1	<i>ham)</i>	1	Deal	1	Felixstowe	1
Midland	1	<i>Central (Edinburgh)</i>	3	Derby	2	Finchley (London)	1
Northern	1	<i>Central (Glasgow)</i>	3	Devonport	2	Fishponds (Bristol)	1
Selly Oak	1	<i>Central (Liverpool)</i>	2	Dewsbury	2	<i>Fitzroy (London)</i>	1
Shirley	1	<i>Central (London)</i>	1	Didsbury (Manche-	2	Fleet (Hants)	1
Smethwick	2	<i>Central (Manche-</i>		ster)	2	Fleetwood	2
South	1	<i>ster)</i>	2	Doncaster	2	Folkestone	1
Sutton Coldfield	1	<i>Central (Newcastle)</i>	2	Dorking	1	Formby (near Liver-	
Victoria	2	<i>Central (Sheffield)</i>	2	<i>Douglas (Glasgow)</i>	3	pool)	2
Wednesbury	2	<i>Chancery (London)</i>	1	Douglas (Isle - of-	2	<i>Fortwilliam (Bel-</i>	
West Bromwich	2	Chapelton (Leeds)	2	Man)	3	<i>fast)</i>	3
Bishop's Stortford	1	<i>Charing Cross (Glas-</i>		<i>Douglas (Liver-</i>		<i>Franklin (London)</i>	1
<i>Bishopsgate (Lon-</i>	1	<i>gow)</i>	3	<i>pool)</i>	2	<i>Frobisher (London)</i>	1
<i>don)</i>		Chatham	1	Dover	1	<i>Fulham (London)</i>	1
Blackburn	2	Cheadle Hulme	2	Dudley	1	<i>Frinton-on-Sea</i>	1
Blackpool	2	Cheetham Hill		Dumfries	3		
Bognor	1	(Manchester)	2	Dundee	3		
Bolton (Lancs.)	2	Chelmsford	1	Dunfermline	3	Galashiels	3
Bootle (near Liver-	2	Cheltenham	1	Durham	2	Garston (Liverpool)	2
pool)		Chester	2	Ealing (near Lon-	1		
Boston	1	Chesterfield	2	don)	1		
Bourne End (Bucks.)	1			<i>East (Birmingham)</i>	1		

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
Gateshead (near Newcastle - on-Tyne)	2	Heckmondwike . . .	2	Kirkcaldy	3	London—dalszy ciąg	
Gatley (Cheshire)	2	Helensburgh	3	Knock (Belfast) . . .	3	Chancery	1
Gerrard (London)	1	Hendon (near London)	1	Lancaster	2	Chingford	1
Gerrard's Cross	1	Henley-on-Thames . .	1	Langham (London) . .	1	Chislehurst	1
Giffnock (Glasgow)	3	Hereford	2	Langside (Glasgow)	3	Chiswick	1
Gillingham (Kent)	1	Herne Bay	1	Lark Lane (Liverpool)	2	City	1
Glasgow:		Hertford	1	Leamington Spa . . .	1	Clerkenwell	1
Bearsden	3	Heswall (near Birkenhead)	2	Leeds	2	Clissold	1
Bell	3	Heywood (Lancs.) . .	2	Leeds Chapelown . . .	2	Colindale	1
Bridgeton	3	Hexham	2	Headingley	2	Ealing	1
Central	3	Higher Broughton (Manchester)	2	Roundhay	2	Edgware	1
Charing Cross	3	High Wycombe	1	Lee Green (London)	1	East	1
Clydebank	3	Hinckley	1	Leek (Staffs.)	2	Eltham	1
Douglas	3	Hitchin	1	Leicester	1	Enfield	1
Giffnock	3	Hoddesdon	1	Leigh (Lancs.)	2	Epsom	1
Govan	3	Holborn (London) . . .	1	Leigh-on-Sea (Southend)	1	Erith	1
Ibrox	3	Hop (London)	1	Leith (Edinburgh)	3	Esher	1
Langside	3	Horsforth (Leeds) . . .	2	Letchworth	1	Finchley	1
Queens Park	3	Horsham	1	Lewes	1	Fitzroy	1
Rutherglen	3	Hounslow (near London)	1	Lincoln	1	Franklin	1
Shettleston	3	Hove (near Brighton)	1	Linthorpe	2	Frobisher	1
South	3	Hoylake	2	Littlehampton	1	Fulham	1
Western	3	Huddersfield	2	Liverpool:		Gerrard	1
Gloucester	1	Hull (Kingston - on-Hull)	2	Anfield	2	Grangewood	1
Godalming	1	Hyde (near Manchester)	2	Bank	2	Greenwich	1
Goole	2	Hythe (Kent)	1	Birkenhead	2	Grosvenor	1
Gosforth (near Newcastle-on-Tyne)	2	Ibrox (Glasgow)	3	Bootle	2	Hampstead	1
Govan (Glasgow)	3	Idle (Yorks)	2	Central	2	Harrow	1
Grantham	1	Ilford (near London)	1	Crosby	2	Hendon	1
Grangewood (London)	1	Ilkley	2	Douglas	2	Holborn	1
Granton	3	Inverness	3	Garston	2	Hop	1
Gravesend	1	Ipswich	1	Lark Lane	2	Hounslow	1
Great Yarmouth	1	Jesmond (Newcastle-on-Tyne)	2	Mossley Hill	2	Ilford	1
Greenock	3	Keighley	2	North	2	Kingston	1
Greenwich (London)	1	Kemp Town (Brighton)	1	Old Swan	2	Langham	1
Grimsby	1	Kendal	2	Rock Ferry	2	Lee Green	1
Grosvenor (London)	1	Kensington (London)	1	Royal	2	London Wall	1
Guildford	1	Kettering	1	Upton	2	Loughthorpe	1
Halifax	2	Kidderminster	1	Wallasey	2	Maida Vale	1
Hamilton	3	Kilmarnock	3	Walton	2	Malden	1
Hampstead (London)	1	Kings Lynn	1	Waterloo	2	Maryland	1
Hanley (Stoke-on-Trent)	2	Kings Norton (near Birmingham)	1	Wavertree	2	Mayfair	1
Harpenden	1	Kingston - on - Hull (Hull)	2	Llandaff	2	Mill Hill	1
Harrogate	2	Kingston-on-Thames (near London)	1	Llandudno	2	Mitcham	1
Harrow (near London)	1	Kingswood (Bristol)	1	Llanelly	2	Molesey	1
Haslemere	1			London:		Mountview	1
Hastings	1			Addiscombe	1	Museum	1
Hawick	3			Albert Dock	1	New Cross	1
Headingley (Leeds)	2			Avenue	1	North	1
Heaton Moor (Manchester)	2			Barnet	1	Paddington	1
				Battersea	1	Palmers Green	1
				Bexley Heath	1	Park	1
				Bishopsgate	1	Pinner	1
				Brixton	1	Popesgrove	1
				Buckhurst	1	Primrose Hill	1
				Burgh Heath	1	Purley	1
				Central	1	Putney	1
						Ravensbourne	1
						Red Hill	1

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
London — dalszy		Manchester — dal-		North (London) . . .	1	Radcliffe (Lancs.) . . .	2
ciąg		dalszy ciąg		Northampton . . .	1	Radlett	1
Regent	1	Higher Broughton	2	Northern (Birming-	1	Ramsgate	1
Reigate	1	Hyde	2	ham)	1	Ravensbourne (Lon-	1
Reliance	1	Openshaw	2	North Shields	2	don)	1
Richmond	1	Pendleton	2	Northwich	2	Reading	1
Riverside	1	Rusholme	2	Northwood	1	Redhill	1
Rodney	1	Sale	2	Norwich	1	Regent (London) . . .	1
Romford	1	Trafford Park	2	Nottingham	1	Reigate	1
Royal	1	Urmston	2	Nuneaton	1	Reliance (London) . .	1
Seven Kings	1	Whitefield	2			Rhyl	2
Sidcup	1	Mansfield	1			Richmond (near	
Southall	1	Margate	1	Oldbury	1	London)	1
Sloane	1	Marple	2	Oldham	2	Rickmansworth	1
Speedwell	1	Maryland (London)	1	Old Swan (Liver-	2	Riverside (London) . .	1
Streatham	1	Mayfair (London)	1	pool)	2	Rochdale	2
Sutton	1	Merthyr Tydfil	2	Openshaw (Manche-	2	Rochester (patrz	
Sydenham	1	Middlesbrough	2	ster)	2	Chatham).	
Thornton Heath	1	Middleton (Lancs.)	2	Ormskirk	2	Rock Ferry (Birken-	
Tilbury	1	Midland, Birming-		Orpington	1	head)	2
Tottetham	1	ham	1	Ossett	2	Rodney (London) . . .	1
Victoria	1	Mill Hill (near Lon-		Owlerton (Sheffield)	2	Romford (near Lon-	
Wallington	1	don)	1	Oxford	1	don)	1
Walthamstow	1	Milnsbridge (near		Oxted	1	Rossendale	2
Wanstead	1	Huddersfield)	2			Roundhay (near	
Waterloo	1	Minehead	1	Paddington (Lon-		Leeds)	2
Wembley	1	Mitcham (London) . .	1	don)	1	Royal (Liverpool) . . .	2
Western	1	Molesey (near Lon-		Paignton	2	Royal (London)	1
Willesden	1	don)	1	Paisley	3	Rugby	1
Wimbledon	1	Morecambe	2	Palmers Green (near		Rusholme (Manche-	
Woolwich	1	Morley (near Leeds)	2	London)	1	ster)	2
Londonderry	3	Mossley Hill (near		Park (London)	1	Rutherglen (near	
London Wall (Lon-		Liverpool)	2	Parkstone (near		Glasgow)	3
don)	1	Motherwell	3	Bournemouth)	1	Ryde	1
Long Eaton	2	Mountview (London)	1	Penarth	2		
Longton (Stoke - on-		Mumbles (near		Pendleton (Manche-		St. Albans	1
Trent)	2	Swansea)	2	ster)	2	St. Andrews	3
Loughborough	1	Murrayfield (Edin-		Penzance	2	St. Annes - on - Sea	
Loughton (near Lon-		burgh)	3	Perth	3	(Blackpool)	2
don)	1	Museum (Edin-		Peterborough	1	St. Austell	2
Lowestoft	1	burgh)	3	Pinner (near Lon-		St. Helens (Lancs.) . .	2
Luton	1	Museum (London) . . .	1	don)	1	Sale (near Manche-	
Lytham	2			Plymouth	2	ster)	2
		Neath	2	Pontypridd	2	Salisbury	1
Macclesfield	2	Nelson	2	Poole	1	Scarborough	2
Maidenhead	1	Newbury	1	Popesgrove (Lon-		Scunthorpe	1
Maida Vale (Lon-		Newcastle-on-Tyne:		don)	1	Seaford	1
don)	1	Central	2	Portobello (Edin-		Selly Oak (Birming-	
Maidstone	1	City	2	burgh)	3	ham)	1
Malden (near Lon-		Jesmond	2	Portsmouth	1	Seven Kings (Lon-	
don)	1	Newcastle - under		Port Talbot	2	don)	1
Malone (Belfast)	3	Lyne (Staffs.)	2	Preston (Lancs.)	2	Sevenoaks	1
Malvern	1	New Cross (London)	1	Preston (Brighton) . . .	1	Sharrow (Sheffield)	2
Manchester:		Newington (Edin-		Primrose Hill (Lon-		Sheffield:	
Central	2	burgh)	3	don)	1	Attercliffe	2
Cheetham Hill	2	Newmarket	1	Purley (near Lon-		Beauchief	2
City	2	Newport (Mon.)	2	don)	1	Broomhill	2
Didsbury	2	Newport (Isle of		Putney (London)	1	Central	2
Eccles	2	Wight)	1	Queens Park (Glas-		Sharrow	2
Failsworth	2	Newton Abbot	2	gow)	3		
Heaton Moor	2	North (Liverpool) . . .	2				

Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa	Centrala	Strefa
Shettlestone (Glasgow)	3	Stoke - on - Trent (patrz Hanley albo Longton).		Victoria (London)	1	Westbury - on-Trym (Bristol)	1
Shipley	2	Stourbrigde	1	Victoria (London)	2	Western (Glasgow)	3
Shirley (near Birmingham)	1	Streatham (London)	1			Western (London)	1
Shrewsbury	2	Stroud	1	Wakefield	2	West Hartlepool	2
Sidcup (near London)	1	Sunderland	2	Wallasey	2	Weston-super-Mare	1
Sketty (near Swansea)	2	Sutton (Surrey)	1	Wallington (near London)	1	Weybridge	1
Skipton	2	Sutton Coldfield	1	Wallsend (Newcastle-on-Tyne)	1	Weymouth	1
Sloane (London)	1	Swansea	2	Walsall	2	Whitchurch (near Cardiff)	2
Slough	1	Swindon	1	Waltham Cross (near London)	1	Whitefield (Manchester)	2
Smethwick (near Birmingham)	2	Sydenham (London)	1	Walthamstow (near London)	1	Whitley Bay	2
South (Birmingham)	1	Taunton	1	Walton (Liverpool)	2	Whitstable	1
South (Glasgow)	3	Teignmouth	2	Walton-on-Thames	1	Wigan	2
Southall (near London)	1	Tettenhall (near Wolverhampton)	2	Wanstead (near London)	1	Willesden (near London)	1
Southampton	1	Thornton Heath (near London)	1	Warrington	2	Wilmslow	2
Southbourne (Bournemouth)	1	Tilbury	1	Waterloo (Liverpool)	2	Wimbledon (near London)	1
Southend-on-Sea	1	Tipton (Staffs.)	2	Waterloo (London)	1	Winchester	1
Southport	2	Tonbridge	1	Watford	1	Windermere	2
South Shields	2	Torquay	2	Wavertree (Liverpool)	2	Windsor	1
Speedwell (London)	1	Tottingham (near London)	1	Wednesbury (near Birmingham)	2	Woking	1
Stafford	2	Trafford Park (Manchester)	2	Wellingborough	1	Wokingham	1
Staines	1	Truro	2	Wembley (near London)	1	Wolverhampton	2
Staleybridge	2	Tunbridge Wells	1	West Bromwich (near Birmingham)	2	Woolwich (London)	1
Stanningley (near Leeds)	2	Urmston (near Manchester)	2			Worcester	1
Stirling	3	Upton (Birkenhead)	2			Worksop	1
Stockport	2	Uxbridge	1			Worthing	1
Stockton-on-Tees	2					Wrexham	2
						Yeovil	1
						York	2

OKÓLNIKI

W sprawie nadzwyczajnych pocztowych znaczków opłaty z napisem „Na oświatę gr. 5“.

Nadzwyczajne pocztowe znaczki opłaty z napisem „Na oświatę gr. 5“, przywrócone do obiegu rozporządzeniem Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 16 stycznia 1932 r., pozostawia się w sprzedaży tylko w urzędach pocztowych I-ej klasy.

Wobec tego urzędy od II-ej do VI-ej klasy i agencje pocztowe winny zwrócić niezwłocznie zapasy wymienionych znaczków do właściwych Składow materjałów pocztowych. Składy te odesła wspomniane znaczki, po uprzednim sprawdzeniu i rozsegregowaniu, wraz z wła-

snym zapasem należycie uporządkowanym, do Głównego Składu materjałów pocztowych w Warszawie, w terminie do 1 lutego 1932 r.

Nr. 7615/7 z dnia 15 grudnia 1931 r.

Wysyłanie przez urzędy (agencje) pocztowe odsyłek nieprzewidzianych planem zapomocą nadzwyczajnych kursów traktowych.

Doszło do wiadomości Ministerstwa P. i T., że niektóre urzędy (agencje) sporządzają w dniu, w które nie mają połączeń, odsyłki nie przewidziane planem i wysyłają je do celu nadzwyczajnymi kursami traktowymi.

Odsyłki te sporządzają wymienione urzędy (agencje) celem wcześniejszego wysłania nad-

miarów kasowych, obawiając się przetrzymać większą gotówkę do najbliższej planowej odprawy poczty.

Aby uniknąć na przyszłość podobnych nieprawidłowości, należy do czasu wydania przepisów o organizacji przewozu poczty na traktach, stosować się do następujących wskazań:

Plan obiegu kursów traktowych ustalają właściwe dyrekcje poczty i telegrafów i one tylko są uprawnione zmieniać ich obieg.

W razie przerwy w komunikacji spowodowanej powodzią, śnieżnymi zamieciami i t. d. urzędy (agencje) pocztowe są obowiązane same starać się o nawiązanie komunikacji pocztowej z najbliższym odpowiednim urzędem pocztowym, jeżeli nie otrzymają w takich wypadkach wskazówek od swojej dyrekcji. O stanie sprawy powinny urzędy (agencje) zawiadomić swoje dyrekcje najbliższą okazją. Urzędy pocztowe, które otrzymują ładunek pocztowy nadeszły nadzwyczajnym kursem traktowym, mają potwierdzić jego odbiór konwojentowi (posłańcowi), jeżeli nie wydają mu wzamian ładunku do jego urzędu. Zaprowadzanie nadzwyczajnych kursów traktowych bez zezwolenia dyrekcji poczty i telegrafów celem wysłania nadmiaru kasowego jest niedozwolone.

W wypadkach, gdy w urzędzie (agencji) nagromadzi się gotówka wymagająca ochrony, należy stosować się do wydanych w tej mierze przepisów. Pozatem urzędy (agencje) powinny przedstawiać swoim dyrekcjom odpowiednie wnioski dotyczące zmiany obiegu planowych kursów traktatowych, jeżeli da się przez to osiągnąć korzystniejszą odprawę poczty, a tem samem i nadmiarów kasowych.

Nr. 2731/10 z dnia 7 stycznia 1932 r.

Czasowe wstrzymanie nadawania przesyłek lotniczych do Turcji.

W związku z brakiem dogodnych połączeń lotniczych z Turcją, jakoteż nieregularnością lotów w czasie zimowym na liniach lotniczych łączących Polskę z Turcją wstrzymuje się czasowo aż do dnia 31 marca 1932 r. nadawanie przesyłek lotniczych do Turcji.

Nr. PZ. 601, z dnia 9 stycznia 1932 r.

Postępowanie z workownikami z podaną wartością do 200 zł. włącznie, zawierającymi nadmiary i zasiłki kasowe.

Workownicy z podaną wartością do 200 zł. włącznie mają być traktowane w myśl przepi-

sów zawartych w § 1 pkt. 5 h II. P. 8. jako workownicy zwykłe. Gdy chodzi o workowników zwykłych z nadmiarami lub zasiłkami kasowymi, należy je według przepisów zawartych w § 10 pkt. 1 c II. P. 8. wpisywać do karty odsyłkowej szczegółowo.

Wyjaśnia się przytem, że zarządzenie o workownikach z nadmiarami kasowymi poniżej 100 zł., ogłoszone w Dz. Urz. Min. P. i T. z r. 1929 Nr. 4, poz. 18, jako sprzeczne z przytoczonymi przepisami straciło swą ważność na podstawie § 2-go zarządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 10 stycznia 1931 r. (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 1, poz. 4).

Nr. 2775/10 z dnia 2 stycznia 1932 r.

Kurs przeliczenia kwot przekazowych w obrocie zagranicznym.

(Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3/1931).

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych do poniżej podanych krajów obowiązuje od dnia 8 stycznia 1932 r. następujący kurs przeliczania.

Austria 106, t. j. 100 szyling. = 106 zł.

Holandja 359, t. j. 100 florenów = 359 zł.

Kanada 7,40, t. j. 1 dolar = 7,40 zł.

Włochy 46, t. j. 100 lirów = 46 zł.

Nr. P. Z. 503 z dnia 5 stycznia 1932 r.

Kurs przeliczania kwot przekazowych do Kanady.

(Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3/1931).

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych do Kanady obowiązuje od dnia 12 stycznia 1932 r. kurs przeliczenia 7,60, t. j. 1 dolar = 7,60 zł.

Nr. P. Z. 503 z dnia 9 stycznia 1932 r.

Kurs przeliczania kwot przekazowych do Kanady.

(Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 3/1931).

Przy przyjmowaniu przekazów pocztowych do Kanady obowiązuje od dnia 12 stycznia 1932 r. kurs przeliczenia 7,50, t. j. 1 dolar = 7,50 zł.

Nr. P. Z. 503 z dnia 14 stycznia 1932 r.

W sprawie wypełniania blankietów zgłoszenia do obrotu oszczędnościowego i książeczek wkładowych P. K. O.

Pocztowa Kasa Oszczędności stwierdziła niewłaściwą interpretację zarządzenia Ministerstwa Poczty i Telegrafów z dnia 3 października 1929 r. Nr. 9108/IV (Dz. Urz. M. P. i T.

Nr. 20 z 1929 r., poz. 75) w sprawie wypełniania blankietów zgłoszenia do obrotu oszczędnościowego i książeczek wkładowych P. K. O., a mianowicie przy wypełnianiu rubryki z wymienieniem zawodu.

Wyjaśnia się zatem odnośnie punktu 1-go powyższego zarządzenia, że należy zawsze zapytywać klientów o ich zawód (zatrudnienie) i zawód ten wymienić w odpowiedniej rubryce, a jeżeli klient nie życzy sobie wymienić zawodu — należy zgłoszenie mimo to przyjąć, ponieważ brak podania zawodu przez klienta nie może być przeszkodą do wydania mu książeczki wkładowej.

Nr. 13196/6 z dnia 13 stycznia 1932 r.

Wprowadzenie do sprzedaży blankietów nadawczych P. K. O. bez numeru konta Państwowego Funduszu Drogowego.

Na wniosek Pocztovej Kasy Oszczędności wprowadza się do sprzedaży w urzędach pocztowych blankiety nadawcze P. K. O., druk Nr. 116-b, bez numeru konta Państwowego Funduszu Drogowego, na warunkach, przyjętych dla zwykłych blankietów nadawczych P. K. O. Zamawianie tych druków należy skutecznie w myśl zarządzenia M. P. i T. z dnia 29/IV 1931 r. Nr. 3048/IV (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 8, poz. 54).

Narazie temi blankietami będą zaopatrywane tylko urzędy pocztowe w miastach powiatowych.

Z wpłatami, uskutecznianymi zapomocą

wymienionych wyżej blankietów, należy postępować w myśl okólnika M. P. i T. z dnia 29/IV. 1931 r. Nr. 1704/V (Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 8, str. 193).

Nr. 4759/8 z dnia 9 stycznia 1932 r.

Przystąpienie Rodezji północnej do Światowego Związku Pocztowego.

Rodezja północna, protektorat brytyjski w Afryce, zawiadomiła, że jest członkiem Światowego Związku Pocztowego od dnia 1 lipca 1930 r.

Wobec tego w tomie II. P. 1 Zbioru przepisów służbowych p. t. „Konwencja i Porozumienia Światowego Związku Pocztowego — Londyn 1929” należy na stronie 560 „Spis krajów, należących do Światowego Związku Pocztowego” odpowiednio uzupełnić.

Nr. 8831/9 z dnia 8 stycznia 1932 r.

Zmiany w połączeniach pocztowych.

Od dnia 1 stycznia b. r. zaprowadzono połączenie pocztowe Nowy Targ — Białka k. Nowego Targu — Jurgów.

Równocześnie zniesiono połączenie pocztowe Bukowina — Jurgów.

Przesyłki pocztowe dla Bukowiny należy kierować do Poronina, a dla Białki k. N. Targu i Jurgowa — do Nowego Targu.

Sprostować spis urzędów oraz podręczniki i plany obiegu poczty.

Nr. P. K. 64 z dnia 8 stycznia 1932 r.

Rozwój sieci pocztowej w m. grudniu 1931 r.

Rodzaj zmiany	Urzędy i agencje	N a z w a	Powiat	Data
Uruchomiono:	agencje	Korzeniew	Kalisz	1/XII
		Sadurki	Puławy	1/XII
Zwinięto:	agencje	Ikaźń		15/XII
		Jankowice k. Pszczyzny		15/XII
		Wymysłowo		31/XII
		Zalesie k. Sokółki		31/XII

L. 4399/2/31 z dnia 12 stycznia 1932 r.

Rozwój sieci telegraficznej i telefonicznej w m. grudniu 1931 r.

Nazwa urzędu lub agencji	Powiat	Uruchomiono centralę telefoniczną lub aparat Morsa	Data uruchomienia	Godziny urzędowe
Albigowa	Łańcut	centrala telefon.	6/XII.31 r.	L
Komorowo k. Ostrowi Mazowieckiej	Ostrow Maz.	aparat Morsa	25/XI.31 r.	L
Kuropole	Postawy	centrala telefon.	15/XII.31 r.	L
Rakszawa	Łańcut	centrala telefon.	6/XII.31 r.	L

Nr. T. E 171 z dnia 7 stycznia 1932 r.

W Y K A Z

zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. książki	Nazwisko i imię	Nr. książki	Nazwisko i imię
241458	Zabagło Józefa	740292	Markowa Sabina
343666	Wiśniewski Ryszard	851808	Biczak Jadwiga
389815	Zabagło Józefa	867843	Tencer Chaim
455493	Lipska Genowefa	893838	Michajłowski Jerzy
538603	Sawicka Józefa	973093	Lach Józef
572012	Reimschülówna Helena	974660	Hubrich Feliks
582690	Sawicki Mieczysław	990870	Dziedzianowicz Antonina
612367	Laskowski Jerzy	27318-C	Fajnzyblber Menachim
624568	Znojkiwicz Ludwik	111201-C	Drybański Marjan
630326	Pitala Karol	123686-C	Grzenda Ezer
639356	Okulanis Władysław	138428-C	Jopkówna Helena
744167	Gilewicz Zygmunt	152753-C	Borkowska Anna
790760	Gerhards Katarzyna	182893-C	Nalewajko Marja
796722	Gaika Franciszek	416822	Sendowski Władysław
802821	Żera Miron Antoni	427609	Gutgisser Mieczysław
816436	Gutt Stanisław	448253	Przygodzki Zygmunt
892400	Szrencel Wolf	454815	Angelus Władysław Mieczysław
900152	Makowiecki Kazimierz	460167	Kurzawski Antoni
903671	Pakulski Wincenty	464651	Gryckiewicz Bazyli
930413	Bachruszyn Dymitry	546600	Mikulska Michałina
946010	Jungowska Wanda	577301	Can Matylda
986720	Pałkiewicz Józefa	625194	Matusiewicz Władysław
32704-C	Feldmanówna Rywka Rachel	633532	Kołodziejczyk Jan
40287-C	Zand Zdzisław Stefan Józef	691785	Siatka Józef
41783-C	Wiktor Stefan	705158	Dalek Stanisław
43140-C	Sznukówna Marja	708413	Suchecka Józefa
57332-C	Wolf Izrael	730456	Elgros Josek
69820-C	Gendera Stefan	804174	Ks. Garwacki Eugenjusz
72485-C	Droga Żelazna Podjazd. Piotrków — Sulejów	809993	Wyszyński Klemens
79622-C	Sawicki Stanisław	829906	Woźnicki Andrzej
120432-C	Panek Jerzy	849982	Wikler Abram
133326-C	Wojciechowska Stefanja	859103	Zychówna Stefanja
137814-C	Geler Jan	901673	Krynicky Zdzisław
139942-C	Kaczka Ryfka	924640	Joński Wacław
140740-C	Waza Władysław	27647-C	Czerniawski Tadeusz
150158-C	Schönfeld Szulim	59896-C	Kosakiewicz Mieczysław
157992-C	Ładoś Henryk	127884-C	Nowicki Adam
164670-C	Adamowicz Kazimierz.	127885-C	Nowicki Jan
242394	Tomczak Edmund	132789-C	Burhard Janina
534755	Andryszewski Miron	153696-C	Kott Jan
604388	Dłuski Aleksander	160011-C	Donaj Halina
628331	Lewandowski Jan	173691-C	Burhard Jerzy
693020	Dąbrowski Walerjan	174164-C	Ostrowska Stanisława
739786	Gałązka Roman		

W Y K A Z

odnalezionych książeczek wkładkowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są dozwolone.

Nr. książki	Nazwisko i imię	Nr. książki	Nazwisko i imię
645103	Bulsa Julian	638307	Szwedo Marjan
888456	Biarda Jadwiga	659333	Ankier Nachman
938856	Wojdzisławski Lewek	859445	Mroczek Waclaw
961007	Neumann Isak	961385	Stasek Michał
9047-C	Jacuk Aleksander	31958-C	Benke Marja
113467-C	Praszkier Jakób	112990-C	Wójcik Ignacy

Legitymacje unieważnione.

Unieważnia się następujące legitymacje służbowe wystawione przez:

Dyr. P. i T. w Warszawie, Nr. 907 z dnia 11.II. 1930 r. na nazwisko Bolesława Ciasia, ekspedjenta z u. p. Warszawa 6, Nr. 1241 z dnia 11.II. 1930 r. na nazwisko Tomasza Kondrasiuka st. podurzędnika z u. telegr. w Warszawie, Nr. 2388 z dnia 11.II. 1930 r. na nazwisko Pawła Zatorskiego st. pocztyljona z u. p. Warszawa 2.

Dyr. P. i T. w Katowicach, Nr. 849 z dnia 20.IV. 1931 r. na nazwisko Leona Jabłońskiego st. pocztyljona z u. p. Katowice 1.

Dyr. P. i T. w Lublinie, Nr. 2900 z dnia 28.X. 1931 r. na nazwisko Stanisława Wojdaka pocztyljona z u. p. Równe Woł. 1.

Dyr. P. i T. w Wilnie, Nr. 1889 z dnia 27.IX. 1929 r. na nazwisko Jana Tomki b. kierownika u. p. Holszany.

Osoby legitymujące się unieważnionymi dokumentami, należy oddać władzy bezpieczeństwa, dokument zaś odebrać i przesłać właściwej Dyrekcji Poczt i Telegrafów.

RUCH SŁUŻBOWY

Ministerstwo Poczt i Telegr.

Aleksander Jelski, prowizoryczny asesor w VIII st. sł. zwolniony został ze służby z końcem grudnia 1931 r. (zarz. z dnia 4.IX. 1931 r. Nr. 7177/I).

Dyrekcja Poczt i Telegrafów w Poznaniu.

Stanisław Łabędź, naczelnik urzędu II klasy w VII st. sł. w urzędzie pocztowym Czarnków n/Not., mianowany został naczelnikiem

urzędu II klasy w u. p. Jarocin pozn. w posiadanym stopniu służbowym.

Eugenjusz Sobolewski, naczelnik urzędu III klasy w VII st. sł. w u. p. w Janowcu k/Gniezna, mianowany został naczelnikiem urzędu II klasy w u. p. w Wolsztynie w posiadanym stopniu służbowym.

Kazimierz Truszkowski, kierownik oddziału urzędu I klasy w VII st. sł. z u. p. Inowrocław 1 przeniesiony został w stan spoczynku z końcem grudnia 1931 r.

Dyrekcja P. i T. w Lublinie.

Zbigniew Romanowski, st. kontroler w VII st. sł. w urzędzie pocztowym Lublin 1, mianowany został naczelnikiem urzędu II klasy w u. p. Zdołbunów w dotychczasowym stopniu służbowym.

Dyrekcja P. i T. w Wilnie.

Marceli Testewicz, kierownik oddziału w VI st. sł. urzędu pocztowego I klasy w Wilnie, został na własną prośbę przeniesiony w stan spoczynku z końcem stycznia 1932 r.

Wiadomości osobowe.

W dniach 14 i 15 grudnia 1931 r. złożyli z pomyślnym wynikiem egzamin na stanowiska I kategorii w państwowej służbie pocztowo-administracyjnej następujący kandydaci z Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Warszawie:

1) St. asystent magister praw *Kazimierz Kotowski*,

2) Praktykant referendarski magister praw *Marja Ziemska*.

K O N K U R S Y

Ogłasza się niniejszem konkurs na stanowiska naczelników (kierowników) następujących urzędów p. t.

Urząd Pocztowo-Telegraficzny	Klasa urzędu	Dyrekcja Poczt i Telegrafów	U w a g a
Czarnków n/Not. *)	II	Poznań	*) Przy urzędzie jest mieszkanie służbowe dla naczelnika (kierownika) urzędu. Wskazówki, co do konkursów podane są w Dz. Urz. Min. P. i T. Nr. 6 z 1928 r. w rubryce „Konkursy”. Podania należy, kierować do właściwych Dyrekcji P. i T. Termin do składania podań na wszystkie wymienione stanowiska — dwa tygodnie.
Falenica *)	IV	Warszawa	
Hoszczca	IV	Lublin	
Janowiec k/Gniezna *)	III	Poznań	
Lubraniec *)	IV	Warszawa	
Miłosław *)	III	Poznań	
Ozorków	III	Warszawa	
Ratno	V	Lublin	
Sompolno *)	III	Warszawa	
Warszawa 26*)	V	Warszawa	

Adres Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW.
Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p., pokój Nr 45.

PRENUMERATA NA ROK 1931 WYNOŚI:

roczna 12 zł

półroczna 6 zł

kwartalna 3 zł

CENY OGŁOSZEŃ ZA TEKSTEM OD WIERSZA 1 MM. SZPALTY REDAKCYJNEJ GR 15, TABELARYCZNE GR. 30.

ZA TERMINOWY Druk OGŁOSZEŃ ADMINISTRACJA NIE ODPOWIADA

KONTO CZEKOWE W P. K. O. Nr. 30027.